



| | | |
|-----------------------|--|-------------------|
| HEXOL LUBE SRL | BIZTONSÁGI ADATLAP Hexol Synline Torsion 75W90 GL-5 | Dátum: 29.05.2015 |
| | | Változat: 1 |
| | | Felülvizsgálat: 1 |
| | | Oldal: 1 / 6 |

1. A keverék és a vállalat/vállalkozás azonosítása
 - 1.1 Termékazonosító: **Hexol Synline Torsion 75W90 GL-5**
 - 1.2. A keverék megfelelő azonosított felhasználása, illetve ellenjavallt felhasználása
Azonosított felhasználás: hajtómű olaj
Ellenjavallt felhasználás: bármilyen más felhasználási mód a javasolton kívül tilos.
 - 1.3. A biztonsági adatlap szállítójának adatai
S.C. HEXOL LUBE S.R.L.
Paleu község, Ardealului utca 1A, Bihar megye
Telefon/Fax: 0259 449203/428299
 - 1.4. Sürgősségi telefonszám
0259-454216; 0259-449203; munkanapokon 8-16 óra között.
2. A veszély meghatározása
 - 2.1. A keverék osztályozása
A keverék osztályozása a 1272/2008/EK (CLP) rendelet szerint
Nem besorolt.
 - 2.2. Címkézési elemek
Címkézési elemek a 1272/2008/EK (CLP) rendelet szerint
Óvintézkedésre vonatkozó mondat – Megelőzés:
P 273: Kerülni kell az anyagnak a környezetbe való kijutását.
P 501: A tartalom/edény elhelyezése hulladékként a nemzeti és nemzetközi törvények alapján.
 - 2.3. Egyéb veszélyek
Nincs adat.
3. Összetétel vagy az összetevőkre vonatkozó adatok
 - 3.2. Keverékek
Keverékek leírása: ásványi alapolaj; adalékok.

| Megnevezés | Nr. CE | Nr. CAS | Nr. REACH | Kockázati mondat (CE) Nr. 1272/2008 [CLP] | Konc. % |
|------------------------|-----------|------------|-----------|---|---------|
| Ásványi olaj | 278-012-2 | 74869-22-0 | - | - | 90-95 |
| Long-chain alkyl amine | - | - | - | H302,H311,H314, H317,H318,H330, H335,H373 | 0.1-0.2 |

A kockázati mondatok teljes szövege megjelenik a 16. fejezetben.

4. Elsősegély-nyújtási intézkedések
 - 4.1. Az elsősegély-nyújtási intézkedések ismertetése
Általános: Öntudatlan vagy görcsös állapotban lévő sérült esetén a szájon át történő folyadékbevitel és a hánytatás tilos.
Belégzés: Belégzéskor a sérültet vigyük friss levegőre. Panasz esetén hívjunk orvost.
Bőr: Az elszennyeződött ruházatot vegyük le. A bőrre került anyagot szappannal, vízzel mossuk le. Panasz esetén a sérült forduljon orvoshoz.
Szem: A szembe került anyagot bő vízzel mossuk ki 10-15 percig. Panasz esetén a sérült forduljon orvoshoz.
Lenyelés: Lenyeléskor itassunk vizet a sérülttel. **Ne** hánytassuk. Vigyük orvoshoz.
 - 4.2. A legfontosabb – akut és késleltetett - tünetek és hatások
Nincs adat.
 - 4.3. A szükséges azonnali orvosi ellátás és különleges ellátás jelzése
Azonnali és különleges ellátás nem szükséges.
5. Tűzvédelmi intézkedések



| | | |
|-----------------------|--|-------------------|
| HEXOL LUBE SRL | BIZTONSÁGI ADATLAP Hexol Synline Torsion 75W90 GL-5 | Dátum: 29.05.2015 |
| | | Változat: 1 |
| | | Felülvizsgálat: 1 |
| | | Oldal: 2 / 6 |

- 5.1. Oltóanyag
Alkalmos oltóanyag:
Hab, szén-dioxid, poroltó.
Nem alkalmazható oltóanyag:
Vízszugár.
- 5.2. A keverékekből származó különleges veszélyek
Veszélyes égéstermék:
Égés során szén-monoxid, szén-dioxid, kén-oxidok, nitrogén-oxidok, foszfor-oxidok, különböző szénhidrogének és korom keletkezhetnek.
- 5.3. Tűzoltóknak szóló javaslat
Speciális tűzoltó védőfelszerelés:
A hatályos tűzvédelmi előírásoknak megfelelően, légzésvédelem.
További útmutató:
A szennyezett oltóvizet tilos csatornába engedni. Külön gyűjtendő.
A szennyezett oltóvíz az előírások szerint ártalmatlanítandó.
6. Intézkedések véletlenszerű expozíciónál
- 6.1. Személyi óvintézkedések, egyéni védőeszközök és vészhelyzeti eljárások
Személyi óvintézkedés: Lásd 8. fejezetet.
- 6.2. Környezetvédelmi óvintézkedések
Kiömlés esetén élővízbe, talajba, csatornába jutását körülhatárolással meg kell akadályozni. Értesíteni kell az illetékes hatóságokat.
- 6.3. A területi elhatárolás és a szennyezés-mentesítés módszerei és anyagai
Kiömlés szárazföldre: A kiömlés környékéről minden gyújtóforrás eltávolítandó. A kiömlött terméket szivattyúzzuk fel. A maradékot, ill. kisebb mennyiséget nem éghető, folyadékfelszívó anyaggal (homok, föld, örölt mészkő, stb.) kell felitatni. A felitatott anyagot veszélyes hulladékként kell kezelni.
Kiömlés élővízbe: értesíteni kell az illetékes hatóságokat. Lehetőleg olajmegkötő anyagot kell használni a vízfelületről való eltávolításhoz.
- 6.4. Hivatkozás más fejezetekre:
Egyéni védőeszközök: lásd 8. fejezetet.
Veszélyes hulladék kezelése: lásd 13. fejezetet.
7. Kezelés és tárolás
- 7.1. A biztonságos kezelésre vonatkozó óvintézkedések
A kenőanyagok, ill. tűzveszélyes anyagok használatával kapcsolatos általános előírásokat be kell tartani.
Nyílt lángtól, egyéb gyújtóforrástól távol tartandó.
Kerülni kell a bőrrel és szemmel való érintkezést, valamint az olajgőz és olajköd tartós belégzését.
Biztosítani kell a munkavégzés utáni és szünetek előtti mosdási lehetőséget. A szennyezett, átítatott ruházatot le kell vetni, meleg vízzel, szappannal meg kell mosakodni.
Használata közben enni, inni, dohányozni nem szabad. A termék kifröccsenése kerülendő.
Kezelési hőmérséklet: nincs megadva
- 7.2. A biztonságos tárolás feltételei, az esetleges összeférhetlenséggel együtt
A tárolás körülményei feleljenek meg a tűzveszélyes folyadékok tárolására vonatkozó követelményeknek.
Csapadéktól védett, jól szellőző helyen, erélyes oxidáló szerektől elkülönítve, az eredeti, zárt csomagolásban kell tárolni.
Tárolási hőmérséklet: +5°C - +40°C.
- 7.3. Meghatározott végfelhasználás:
Hajtómű olaj.
8. Az expozíció ellenőrzése/egyéni védelem



| | | |
|-----------------------|--|-------------------|
| HEXOL LUBE SRL | BIZTONSÁGI ADATLAP Hexol Synline Torsion 75W90 GL-5 | Dátum: 29.05.2015 |
| | | Változat: 1 |
| | | Felülvizsgálat: 1 |
| | | Oldal: 3 / 6 |

8.1. Ellenőrzési paraméterek

Munkahelyi levegőben megengedett, illetve eltűrhető értékek:

olajköd: 10g /m³

8.2. Az expozíció ellenőrzése

Személyi védőfelszerelés:

Belégzés elleni védelem: légzőkészülék nem szükséges

Kéz védelme: olajálló kesztyű. Megjegyzés: Megfelelő védőkesztyű kiválasztása nem csak a Kesztyű anyagától függ, hanem a gyártótól is. A kesztyű permeációs ideje, áttörési tényezője, áttörési ideje, tartóssága gyártótól függően változhat, ezért a kiválasztott kesztyűt az adott alkalmazásra tesztelni kell.

Szemvédelem: védőszemüveg nem szükséges

Bőrvédelem: védőruházat (olaj- és szennytaszító)

Egyéb speciális: nincs adat

8.3. A környezeti expozíció korlátozása:

Ne engedjük talajba, talajvízbe, felszíni vizekbe, csatornába jutni.

9. Fizikai és kémiai tulajdonságok

9.1. Az alapvető fizikai és kémiai tulajdonságokra vonatkozó információ

| | |
|-----------------------------------|---|
| Halmazállapot | folyékony |
| Szín | barna |
| Szag | jellemző ásványolaj szagú |
| Szagküszöbérték | nincs |
| pH | nem értelmezhető |
| Olvadáspont | nincs |
| Folyáspont | -42°C |
| Forráspont tartomány | nincs adat |
| Lobbanáspont | 215°C |
| Párolgási sebesség | nincs adat |
| Gyúlékonyság | normál körülmények között nem veszélyes |
| Gőznyomás, 20°C-on | elhanyagolható |
| Gőzsűrűség | nincs adat |
| Sűrűség, 15°C-on | 0.860-0.880 g/cm ³ |
| Oldhatóság vízben: | gyakorlatilag vízzoldhatatlan |
| Oktanol/víz megoszlási együttható | nincs adat |
| Öngyulladás | nincs adat |
| Lebomlási hőmérséklet | nincs adat |
| Kinematikai viszkozitás 40°C-on | 109.3 mm ² /s |
| Kinematikai viszkozitás 100°C-on | 13-16.1 mm ² /s |
| Robbanási tulajdonságok | nem robbanásveszélyes |
| Oxidálási tulajdonságok | nem oxidál |

9.2. Egyéb információk:

Oldhatóság egyéb oldószerben

benzin, petróleum, toluol, stb.

10. Stabilitás és reakciókészség

10.1 Reakciókészség

Nincs ismert veszély.

10.2 Kémiai stabilitás

A kezelésre és tárolásra vonatkozó előírások betartása mellett stabil.

10.3 A veszélyes reakciók lehetősége

Nincs ismert veszélyes reakció.

10.4 Kerülendő körülmények:



| | | |
|-----------------------|--|-------------------|
| HEXOL LUBE SRL | BIZTONSÁGI ADATLAP Hexol Synline Torsion 75W90 GL-5 | Dátum: 29.05.2015 |
| | | Változat: 1 |
| | | Felülvizsgálat: 1 |
| | | Oldal: 4 / 6 |

Közvetlen hő- és gyújtóforrás.

10.5 Nem összeférhető anyagok:

Erős oxidálószer.

10.6 Veszélyes bomlástermékek:

Rendeltetésszerű használat esetén nincs veszélyes bomlástermék.

11. Toxikológiai adatok

11.1. A toxikológiai hatásokra vonatkozó információ

Akut toxicitás:

-oralális LD50 (patkány) >5000mg/Kg

-dermális LD50 (nyúl) >2000mg/Kg

Bőrirritáció:

Nem irritatív.

Szemirritáció:

Nem irritatív.

Légzőszervi vagy bőrszenzibilizáció:

Nem szenzibilizáló.

Mutagenitás:

Nem ismert, ill. nem mutagén.

Rákkeltő hatás:

Nem ismert, ill. nem rákkeltő.

Reprodukción károsító:

Nem ismert, ill. nem reprodukció károsító.

STOT – egyszeri kitételnek

Nem ismert.

STOT – ismételt kitételnek

Nem ismert.

Aspirációs veszély:

Nem ismert.

12. Ökológiai információk

12.1. Toxicitás:

-oralális LD50 (patkány) >5000mg/Kg

-dermális LD50 (nyúl) >2000mg/Kg

12.2. Perzisztencia és lebonthatóság

Nincs adat.

12.3. Bioakkumulációs képesség

Nincs adat.

12.4. Mobilitás talajban:

A talajrészecskéken adszorbeálódik.

12.5. A PBT- és a vPvB-értékelés eredményei

Nincs adat.

12.6. Egyéb káros hatások

Fentmarad a víz tetején.

Nagy mennyiségben kiömölve az anyag a környezetre nézve veszélyes lehet, mivel filmet képez a vízfelületen, elzárva az oxigénbejutás lehetőségét.

13. Ártalmatlanítási szempontok

13.1. Hulladékkezelési módszerek

13.1.1. Termék és göngyöleg hulladék kezelése

A használt olajat, kód 13 02 05*, veszélyes hulladékként kell kezelni. Össze kell gyűjteni és át kell adni egy autorizált gyűjtőnek. A termékek PCB és halogénmentesek.

A göngyöveget, kód 15 01 10*, veszélyes hulladékként kell kezelni. Össze kell gyűjteni és át kell adni egy autorizált gyűjtőnek.



| | | |
|-----------------------|--|-------------------|
| HEXOL LUBE SRL | BIZTONSÁGI ADATLAP Hexol Synline Torsion 75W90 GL-5 | Dátum: 29.05.2015 |
| | | Változat: 1 |
| | | Felülvizsgálat: 1 |
| | | Oldal: 5 / 6 |

13.1.2. Információk a hulladék kezeléséhez

A hulladék felszámolása esetében tartsa be az aktuális törvényeket.

13.1.3. Információk a kanalizálásba történő ürítésre

Tilos a kanalizálásba önteni.

13.1.4. Más javaslatok az eliminációhoz

A hulladék felszámolása esetében tartsa be az aktuális törvényeket.

14. Szállításra vonatkozó információk

14.1. ONU szám

Nem szükséges.

14.2. Helyes ONU elnevezés a szállításhoz

Nem szükséges.

14.3. Veszélyességi osztályozás a szállításhoz

Nem szükséges.

14.4. Csoportos csomagolás

Nem szükséges.

14.5. Veszélyek a környezetre

Nem szükséges.

14.6. Speciális figyelmeztetések a felhasználónak

Nem szükséges.

14.7. Nagymennyiségű szállítás esetén a II. MARPOL 73/78 –nak megfelelően és IBC kód

Nem szükséges.

15. Szabályozással kapcsolatos információk

15.1. Az adott keverékkel kapcsolatos biztonsági, egészségügyi és környezetvédelmi előírások, jogszabályok

- 94/33/EK Irányelve a fiatal személyek munkahelyi védelméről
- 92/85/EGK irányelv – A várandós, a gyermekágyas vagy szoptató munkavállalók munkahelyi biztonságának és egészségvédelmének javítását ösztönző intézkedésekről
- 1272/2008/EK (CLP) rendelet
- Legea nr. 360/2003 a veszélyes vegyi anyagokra és preparátumokra vonatkozóan.
- Legea nr. 263/2005 a Legea nr. 360/2003 kiegészítésére a veszélyes vegyi anyagokra és preparátumokra vonatkozóan.
- HG 856/2002 a hulladékokra, veszélyes hulladékokra és hulladék adminisztrációra vonatkozóan.
- HG 188/2002 a szennyvíz kezelésére vonatkozóan.
- HG 352/2005 a HG 188/2002 kiegészítésére szennyvíz kezelésére vonatkozóan.
- HG 235/2007 használt olajok adminisztrációjára vonatkozóan.

15.2. Kémiai biztonsági értékelés

A termékre nem áll rendelkezésre kémiai biztonsági értékelés.

16. Egyéb információk

A biztonsági adatlap 2. és 3. pontjában előforduló veszélyességi mondatok teljes szövege:

P 273: Kerülni kell az anyagnak a környezetbe való kijutását.

P 501: A tartalom/edény elhelyezése hulladékként speciális hulladékgyűjtő helyre.

H 302: Lenyelve ártalmas..

H 311: Bőrrel érintkezve mérgező.

H 314: Súlyos égési sérülést és szemkárosodást okoz.

H 317: Allergiás bőrreakciót válthat ki.

H 318: Súlyos szemkárosodást okoz.

H 330: Belélegezve halálos.

H 335: Légúti irritációt okozhat.

H 373: Ismétlődő vagy hosszabb expozíció esetén károsíthatja a szerveket.



| | | |
|-----------------------|--|-------------------|
| HEXOL LUBE SRL | BIZTONSÁGI ADATLAP Hexol Synline Torsion 75W90 GL-5 | Dátum: 29.05.2015 |
| | | Változat: 1 |
| | | Felülvizsgálat: 1 |
| | | Oldal: 6 / 6 |

Az adatlapot a legjobb tudásunk szerint állítottuk össze, hogy a termék biztonságos szállítását, kezelését és felhasználását segítsük. A közölt adatok csak a megjelölt termékre vonatkoznak. A megadott fizikai-kémiai paraméterek a terméket a biztonsági követelmények szempontjából írják le és nem jelentenek garanciát a termék specifikus jellemzőire, nem képezik termékspecifikáció vagy szerződés tárgyát.

A gyártó, ill. a forgalmazó nem vállal továbbá felelősséget a nem megfelelő, ill. nem a javasolt célra történő használatból eredő károkért. Az érvényben lévő előírások és rendelkezések betartása, valamint a termék felhasználására vonatkozó ajánlások figyelembevétele a felhasználó kötelessége.

